

1996 CHANGES TO THE HARMONIZED SYSTEM

Submission of Documents

Schedule XXXI – Uruguay

Corrigendum

The following communication, dated 27 May 2004, is being circulated at the request of the delegation of Uruguay.

With regard to the changes to the Harmonized Commodity Description and Coding System that took effect on 1 January 1996, the Permanent Mission of Uruguay wishes to refer to Notes DP/328/96 and DP/199/01 submitted by this Mission to the Secretariat on 30 September 1996 and 31 October 2001.

Under cover of these notes, Uruguay submitted documents relating to the concordance table establishing the correlation between the NADISA (Uruguay) and NCM (MERCOSUR Common Nomenclature) nomenclatures. In this regard, we hereby request that the Secretariat incorporate in the aforementioned documents the official corrections appearing in the annex hereto.¹ We should be grateful if, once incorporated, these changes could be circulated to Members.

¹ In Spanish only.

ANEXO

Lista XXXI- Uruguay

1. Modificar los encabezados de las columnas 2 v 4 de la Sección I (productos agropecuarios) y Sección II (otros productos) para que lean:

Número de la partida arancelaria NCM 1996	Designación de los productos	Observaciones	Tipo consolidado del derecho	Derecho de primer negociador
1	2	3	4	5

2. Modificar la subpartida 7208.40 para que lea:

Número de la partida arancelaria NCM 1996	Designación de los productos	Observaciones	Tipo consolidado del derecho	Derecho de primer negociador
1	2	3	4	5
7208.40.40	- Sin enrollar, simplemente laminados en caliente, con motivos en relieve	Excepto: productos laminados plano de hierro sin enrollar, simplemente laminados en caliente, de espesor menor a 33mm, con un límite de elasticidad superior a 275 MPa o espesor mayo o igual a 3 mm con un límite de elasticidad a 355 MPa	20%	CE, Japón

3. Eliminar las siguientes líneas arancelarias debido a que se encuentran consolidadas a 35%, según se consigna en las notas introductorias de la Lista XXXI, y por no tener ningún derecho de primer negociador asignado: 8417.10.90, 8535.40.90 y 8539.22.00.
